

ACTA N° 1.123

En Viña del Mar, a 28 de Abril del año dos mil once, siendo las 18:00 horas, en la Sala de Consejo, se efectuó la Sesión Ordinaria del Concejo Municipal de Viña del Mar, presidida por el señor JAIME VARAS VALENZUELA, en reemplazo de la señora VIRGINIA REGINATO BOZZO, quien se encuentra con Licencia Médica. Actuó como Secretario y Ministro de Fe, el señor ADISON GONZALEZ VERGARA. (Secretario Municipal Subrogante). Se encontraba presente el señor PABLO STAIG ARAUJO (Alcalde Subrogante).

Asistieron los siguientes señores Concejales:

- 1.- SRA. EUGENIA GARRIDO ALVAREZ DE LA RIVERA.
- 2.- SR. ANDRES CELIS MONTT.
- 3.- SRA. MACARENA URENDA SALAMANCA.
- 4.- SR. RODRIGO KOPAITIC VALVERDE.
- 5.- SRA. LAURA GIANNICI NATOLI.
- 6.- SR. VÍCTOR ANDAUR GOLMES.
- 7.- SR. TOMAS DE REMENTERIA DURAND.
- 8.- SR. FELICINDO TAPIA TASSARA.

No se encontraba presente, la señora PAMELA HODAR ALBA.

Se encontraban presentes los señores ESPINOZA (Administrador Municipal Subrogante), ARAYA (Director Departamento Jurídico), WHITE (Director Departamento de Control), MOYA (Director del Area de Operaciones y Servicios) y TORRES (Asesor Alcaldía).

El señor VARAS (Presidente), en el nombre de Dios, la Patria y de la Comuna de Viña del Mar, abrió esta Sesión Ordinaria del Concejo Municipal, sometiendo a consideración de la Sala el siguiente temario en Tabla.

- 1.- APROBACIÓN DE ACTAS
 - a.- Acta N° 1.121.
 - b.- Acta N° 1.122.
- 2.- CUENTA DEL SEÑOR PRESIDENTE AL CONCEJO.
- 3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8° DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.
- 4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letra j), Ley N° 18.695.
 - Renovación Servicio de Mantenimiento Áreas Verdes, sectores I, II y III.
- 5.- MODIFICACION DE ACUERDOS.
- 6.- SUBVENCIONES.
- 7.- COMETIDOS CONCEJALES.
- 8.- SUBVENCIONES.
- 9.- HORA DE INCIDENTES.

1.- APROBACIÓN DE ACTAS

a.- Acta N° 1.121.

El señor VARAS (Presidente), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta N° 1.121, que corresponde a la Sesión Ordinaria de fecha 14 de Abril del año 2011.

Votó a favor el señor VARAS (Presidente) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.381.- El Concejo acordó aprobar el Acta N°1.121.

b.- Acta N° 1.122.

El señor VARAS (Presidente), propuso a la Sala, aprobar el texto del Acta N° 1.122, que corresponde a la Sesión Ordinaria de fecha 19 de Abril del año 2011.

Votó a favor el señor VARAS (Presidente) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.382.- El Concejo acordó aprobar el Acta N°1.122.

2.- CUENTA DEL SEÑOR PRESIDENTE AL CONCEJO.

a. Cuenta Pública.

El señor VARAS (Presidente), en atención a lo dispuesto en la Ley Orgánica Municipal, en este acto procedió a hacer entrega por escrito de la Cuenta Pública correspondiente al período Enero-Diciembre de 2010. Una copia detallada del documento quedó a disposición de los señores Concejales en la secretaría del Concejo Municipal. Además, a cada Concejal se le entregó un ejemplar en medio magnético. (Copia de la Cuenta Pública forma parte del documento original de la presente Acta).

b. Concurso O'Higgins Diputado.

El señor VARAS (Presidente), informó que con el objeto de rescatar entre los estudiantes de Educación Media de todo el país, el legado y los valores libertarios, democráticos y representativos de Bernardo O'Higgins, en su actividad parlamentaria y proyectarlos a la democracia actual, el municipio de Viña del Mar, junto a la Cámara de Diputados, lanzó el Concurso de Investigación "O'Higgins Diputado".

c. Concurso Comunal de Cueca.

El señor VARAS (Presidente), señaló que la pareja compuesta por Gabriela Arancibia y David Cortés resultó ganadora del concurso comunal de cueca de Viña del Mar en la categoría adulto y será una de las representantes, junto a otras cuatro parejas de la comuna que se ubicaron entre los cinco primeros

lugares, en el certamen provincial.

d. *Distinción a Carabineros.*

El señor VARAS (Presidente), manifestó que catorce Carabineros y funcionarios policiales de distintas reparticiones de la comuna fueron distinguidos por el municipio, por su destacada labor en beneficio de la comunidad, en el marco de la celebración de los 84 años de la institución.

e. *Lanzamiento Juegos Deportivos Escolares.*

El señor VARAS (Presidente), dijo que reafirmando el posicionamiento de Viña del Mar como la Ciudad del Deporte, el Instituto Nacional del Deporte (IND), procedió a lanzar en esta comuna a nivel regional los Juegos Deportivos Escolares 2011, competencia, que se disputará en las categorías 12-14 y 15-18 años, en damas y varones.

f. *Reconocimiento a Página Web Municipal.*

El señor VARAS (Presidente), informó que un destacado lugar, que se dará a conocer el día Jueves 5 de Mayo próximo, obtuvo la página web municipal en el tercer Ranking de Digitalización de Municipios de Chile 2011, estudio realizado por la Universidad Adolfo Ibáñez y el Observatorio Iberoamericano de Comunicaciones Digitales.

3.- INFORME DE ACUERDO AL ARTICULO 8º DE LA LEY ORGANICA MUNICIPAL.

El señor VARAS (Presidente), otorgó la palabra al señor ESPINOZA (Administrador Municipal Subrogante), quien informó a la Sala, lo siguiente:

- Contratación personal a honorarios, Subtítulo 21, Ítem 04, Asignación 004, 29 personas.
- Contratación personal a honorarios, Fondos de Administración, 12 personas.
- Contratación personal a honorarios, Subtítulo 31, Ítem 31, Ítem 02, Asignación 002, Sub Asignación 001.

4.- CUMPLIMIENTO ART. 65, Letra j), Ley Nº 18.695.

- ***Renovación Servicio de Mantención Áreas Verdes, sectores I, II y III.***

El señor VARAS (Presidente), propuso a la Sala, renovar a la empresa Construcciones y Servicios Siglo Verde S.A., el actual contrato relativo al Servicio de Mantención de Áreas Verdes, Sectores I, II y III de la Comuna de Viña del Mar.

Votaron a favor los señores VARAS (Presidente), CELIS, KOPAITIC y TAPIA, y las señoras GARRIDO, URENDA y GIANNICI. Votaron en contra los señores ANDAUR y DE REMENTERIA.

ACUERDO N°10.383.- El Concejo en virtud al cumplimiento del Art. 65, letra j), Ley 18.695, acordó renovar a la empresa Construcciones y Servicios Siglo Verde S.A., el actual contrato relativo al Servicio de Mantenimiento de Áreas Verdes, Sectores I, II y III de la Comuna de Viña del Mar.

El señor DE REMENTERIA, justificó su voto en contra en atención a que no es partidario de renovar automáticamente los contratos .

El señor ANDAUR, señaló que prefería llamar a una nueva licitación.

El señor CELIS, señaló que más allá de estar de acuerdo con lo señalado por el señor DE REMENTERIA, hay que acoger lo señalado por el Director del Área de Operaciones y Servicios, que el costo de una nueva licitación subiría en 1.152 millones de pesos. Finalmente, manifestó que lo preocupante son aquellas áreas que no están cubiertas por contrato y que las mantiene personal municipal que a veces no dan abasto, por lo que solicita que con la mayor prontitud se llame a Licitación Pública abierta, para poder adjudicar la mantención y conservación de todas las áreas verdes, como por ejemplo la Quinta Vergara.

5.- MODIFICACION DE ACUERDOS.

El señor VARAS (Presidente), propuso a la Sala, modificar el Acuerdo N° 10.347, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 31 de Marzo del año 2011, en el siguiente sentido, donde dice “Patente de alcohol, Rol 400582-K, giro depósito de licores”, debe decir “Patente de alcohol, Rol 400582-K, giro cerveza” y el Acuerdo N° 10.235 adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 21 de Diciembre del 2010, que otorgó subvención al Centro Comunitario Sonríe, debiendo decir “implementación container Puente Cancha y ropa de abrigo para personas en situación de calle”.

Votó a favor el señor VARAS (Presidente) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.384.- El Concejo acordó modificar los siguientes Acuerdos de Concejo:

- Acuerdo N° 10.347, adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 31 de Marzo del año 2011, en el siguiente sentido, donde dice “Patente de alcohol, Rol 400582-K, giro depósito de licores”, debe decir “Patente de alcohol, Rol 400582-K, giro cerveza”.
- Acuerdo N° 10.235 adoptado en Sesión Ordinaria de fecha 21 de Diciembre del 2010, que otorgó subvención al Centro Comunitario Sonríe, en el siguiente sentido, donde dice, “compra de regalos de navidad”, debe decir “implementación container Puente Cancha y ropa de abrigo para personas en situación de calle”.

6.- SUBVENCIONES.

El señor VARAS (Presidente), propuso a la Sala, otorgar Subvenciones a un listado de 37 Instituciones de la comuna que fue leído en la Sala. Además aprobar la Modificación

Presupuestaria que corresponda.

Votó a favor el señor VARAS (Presidente) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.385.- El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

1. Agrupación de EE.MM. Pensionados Viña del Mar, por \$1.000.000.- , a pagar en una cuota, destinada a pago de movilización y tarjetas de adquisición líder a 50 asociados.
2. Agrupación de Padres de Niños Enfermos de Cáncer V Región, Fe y Esperanza, por \$1.500.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago de luz, agua, teléfono casa hogar y oficina, comedor para casa hogar, ensure, pediasure y medicamentos.
3. Agrupación de Padres y Amigos por la Rehabilitación e Integración del Niño con Síndrome Down. APARID, \$3.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a pago de honorarios profesionales de kinesiología, fonoaudiología, psicopedagogía, educadora de párvulo, profesor Educación Física y auxiliar y consumos de electricidad.
4. Asociación de Jubilados y Montepiadas de la Ilustre Municipalidad de Viña del Mar, por \$ 2.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago de honorarios de secretaria, arriendo de oficina y artículos de oficina.
5. Asociación de Dializados y Trasplantados V Región, ASODIV, por \$2.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a charlas educativas (pago monitores), computador, luz, tintas, afiches, pendón, material didáctico, moldes, material oficina (papel, lápices), material aseo (nova, confort, cloro), materiales para manualidades, medicamentos y arriendo de salón para charlas.

6. Asociación de Padres de Prematuros, ASPREM, por \$1.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de pañales especiales, chupetes especiales de entretención, leches especiales, ropas especiales (gorros, piluchos, calcetines).
7. Centro de Apoyo a La Familia Avanzar, por \$3.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a sueldo secretaria, compra de impresora, proyector, pantalla computador, cámara digital, equipo de música, materiales de escritorio (papelería, tintas de impresora, carpetas, archivadores), servicios básicos, telefonía, internet, difusión (impresión de dípticos, pendones, papelería institucional, formularios) y página web.
8. Centro de Diabéticos Rosita Leyton, por \$1.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a honorarios Podóloga, crema especial para pies diabéticos y máquinas. (cintas reactivas).
9. Centro de Estudios de la Música Coral de Viña del Mar, por \$1.150.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago de honorarios director artístico y pianista, impresión de afiches, papelería, fotocopias y arriendo salón para ensayos.
10. Centro de Ex Alumnos del Liceo Guillermo Rivera, por \$1.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a confección de dos placas de mármol, arriendo de dos locales para actos culturales y sociales.
11. Centro de Grabación para Ciegos de Viña del Mar, por \$6.000.000.- a pagar en

- cinco cuotas, destinada a sueldos e imposiciones, insumos (Cd, cajas Cd, tinta impresoras), arriendo de oficina, teléfono, alarma y luz.
12. Círculo de Escritores de la Quinta Región, por \$1.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a premios en Concurso Literario, fotocopias e impresión de Revista.
 13. Club de Enfermos de Colitis Ulcerosa Enfermedad de Crhon, por \$2.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a honorarios profesionales y remedios.
 14. Consejo Local de Deportes Viña del Mar, por \$8.000.000.- a pagar en cinco cuotas, destinada a pago honorarios personal administrativo y profesores, compra de fotocopidora, impresora, artículos de oficina, hotelería capacitación (arriendo salón y estadía), gastos consumos (agua, luz, teléfono, internet y gas), implementación (balones, bolsos, camisetas, shorts y medias), premiaciones (trofeos, copas, medallas), mantención computadores y artículos de aseo.
 15. Corporación de Asistencia Social "Los Aromos", por \$8.000.000.-, a pagar en cinco cuotas, destinada a honorarios de dos médicos y dos dentistas.
 16. Corporación La Granja, por \$2.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a sueldo de profesional para capacitación.
-
17. Corporación Privada de Desarrollo Social Epifanía, por \$4.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada monitores de talleres recreativos para refuerzo aprendizaje escolar, mantención de sedes (techo, pintura, gasfitería, albañilería, computación), viajes con grupos de niños (culturales y paseos), consumos (luz, agua, gas, teléfono), arriendo sedes, aseo de casas, talleres, aseo personal niños, afiches, exposiciones, visitas, catridge, CD, DVD, murales, adquisición de un computador y transporte.
 18. Corporación Comunidad La Roca, por \$2.500.000.-, a pagar en una cuota, destinada a Programa ambulatorio básico (honorarios terapeuta), programa Residencial (honorarios monitor deportivo, monitor taller de pintura y médico siquiatra), computador Programa PAB, telefono y arriendo.
 19. Corporación Esperanza, por \$1.500.000.- a pagar en una cuota, destinada a gas, agua y honorarios de psicóloga y trabajadora social.
 20. Cruz Roja Chilena Filial Viña del Mar, por \$5.000.000.- a pagar en cinco cuotas, destinada a estufas, arreglo techumbre, equipamiento policlínica, gastos básicos (luz, agua), teléfono, banda ancha, material rodante, petróleo, seguro, remuneraciones y leyes sociales de asesora filial, y chofer, insumos para policlínicas, mantención edificio (reparaciones) y seguro.
 21. Centro de Padres y Amigos de Personas Discapacitadas Amigos de Cristo, por \$5.000.000.- a pagar en cinco cuotas, destinada a profesora, arriendo, pintura, agua y teléfono.
 22. Defensa Civil de Chile, por \$ 3.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a adquisición equipos de apoyo (cargador de batería, carpa tipo hospital, extensión eléctrica, generador de 2.000 watt, linterna recargable, torres de iluminación con dos focos), elementos de sanidad (tabla espinal adulto y espinal pediátrica), inventario (telón y video proyector), agua, luz, gas, teléfono, internet, elementos de aseo,

- insumos computacionales, útiles de escritorio y pintura interior y exterior.
23. Defensores de los Hermanos Menores, por \$3.650.000.-, a pagar en una cuota, destinada a alimentos para perros adultos y cachorros, veterinarios, vacunas y remedios.
 24. Centro General de Padres Apoderados y Amigos Escuela Especial Sanatorio Marítimo San Juan de Dios, por \$1.600.000.-, a pagar en una cuota, destinada a combustible.
 25. Fundación Cardiovascular Dr. Jorge Kaplan Meyer, por \$15.000.000.- a pagar en cinco cuotas, destinada a Mes del Corazón, reparación y mantención UTI, equipamiento UTI, secretaría, enfermería, gastos administrativos y movilización.
 26. Fundación Las Rosas de Ayuda Fraternal, por \$2.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a compra de ropa interior, sábanas y toallas.
 27. Junta de Vecinos Canal Beagle, por \$2.500.000.-, a pagar en una cuota, destinada a honorarios personal atención biblioteca, computador, artículos de oficina y libros.
-
28. Junta de Vecinos Santiago Ferrari, por \$2.500.000.-, a pagar en una cuota, destinada a sueldo bibliotecaria, material bibliográfico (libros), luz, agua, teléfono e internet, útiles de aseo y artículos de librería, tintas toner para fotocopiadora, tintas para impresora, mantención fotocopiadora y computador, mantención biblioteca (pintura, reparaciones) y movilización.
 29. Mutual de Obreros Municipales de Viña del Mar, por \$1.000.000.-, a pagar en una cuota, destinada a honorario secretaria, arriendo oficina y artículos de oficina.
 30. Organización para la Protección Animal OPPA, por \$ 5.000.000.- a pagar en cinco cuotas, destinada a remuneraciones e imposiciones, medicamentos e insumos de aseo, médicos veterinarios, reparación de caniles y alimentos para perros
 31. Comité de Ayuda a la Asistencia Pública y Posta Infantil del Hospital Gustavo Fricke y otros Señoras de La Rosa, por \$1.500.000.- , pagar en una cuota, destinada a pañales, recetas médicas, parches para niños quemados, cremas, leches, artículos de aseo, personal y gas.
 32. Sociedad Unión Mutual de Ambos Sexos, por \$1.000.000.- a pagar en una cuota, destinada a materiales de construcción (zinc, palos costaneras, caballetes, canales) y mano de obra (retiro de planchas en mal estado).
 33. Unión Comunal de Organizaciones Folclóricas Viña del Mar UCOFOVI, por \$5.000.000.- a pagar en cinco cuotas, destinada a campeonato de cueca escolar (galvanos, diplomas, premios), animación y publicidad, instrumentos musicales, cajas acústicas, CD de audio y videos folclóricos, accesorios musicales (atriles y afinadores), material escenográfico (telón), artículos de escritorio, telas para vestuario e indumentaria (mantas, sombreros y espuelas), movilización dirigentes y reparación de equipos de audio.
 34. Unión Comunal de Organizaciones Juveniles de Viña del Mar, por \$6.000.000.- a pagar en cinco cuotas, destinada a talleristas y monitores Pre Universitario, luz, internet, artículos de escritorio, arriendo Sede y gastos comunes.
 35. Unión Comunal Coordinadora de Organizaciones del Adulto Mayor de Viña del Mar, por \$10.000.000.- a pagar en cinco cuotas, destinada a monitoras, movilización, material fungible, mantención: (página Web, computadores, impresora e inmueble), fotocopias, implementación (sillas, menaje cocina), gastos administrativos: arriendo, consumos básicos (agua, luz-gas), teléfono, internet, alarma y útiles de aseo.

36. Unión de Empleados Jubilados de Casinos - Viña del Mar- Chile, por \$1.500.000.- a pagar en una cuota, destinada a gastos médicos (devolución de bonos y exámenes), farmacia (devolución por gastos en medicamentos por medicamentos), óptica (devolución por gastos en lentes) y cuota mortuoria.

37. Voluntarias de Hospital Damas de Rojo, por \$3.000.000.- a pagar en una cuota, destinada a pañales, insumos hospital, medicamentos, body, ositos, mantitas, camisas de dormir, pijamas, colonias, útiles de aseo, patos y chatas.

Forma parte de este Acuerdo aprobar la Modificación Presupuestaria correspondiente.

El señor TAPIA, solicitó se estudie la posibilidad de otorgar Subvención a la Biblioteca ubicada en Villa Independencia y se considere reajustar el monto de la Subvención otorgada al Centro de Estudios de Música Coral. Apoyaron esta última solicitud las señoras URENDA y GIANNICI.

7.- COMETIDOS CONCEJALES.

El señor VARAS (Presidente), informó a la Sala los cometidos solicitados por los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones, según listado adjunto.

Votó a favor la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.386.- El Concejo acordó aprobar los siguientes cometidos de los señores Concejales en el ejercicio de sus funciones:

Concejal Macarena Urenda Salamanca:

Día	Hora	Motivo
Viernes 29 de Abril del año 2011.	10:00	Programa Radio Festival.
	11:30	Aniversario del Liceo Politécnico "José Francisco Vergara E."
	20:30	Primer Festival del Cantar "La Voz del Deporte".
Sábado 30 de Abril del año 2011.	19:00	Clausura del proyecto FIACC 2010 del Centro Cultural Raíces del Folclore.

Concejal Felicindo Tapia Tassara:

Día	Hora	Motivo
Viernes 29 de Abril del año 2011.	19:00	Reunión con vecinos de Achupallas.
	20:00	1° Festival del Cantar La Voz del Deporte, Club Deportivo Huracán Sur.
	20:30	Homenaje al Padre Alberto Hudson.
Sábado 30 de Abril del	19:00	Evento Iglesia Evangélica Misionera de Fe Cristiana.

año 2011.		
	21:00	Aniversario Club Deportivo Nueva Esperanza.
	22:30	Aniversario Club Deportivo Atlético Real Chile.

Lunes 02 de Mayo del año 2011.	11:00	Reunión con madres por pensión de alimentos.
	19:30	Reunión con vecinos por problemas de locomoción en Achupallas.
Martes 03 de Mayo del año 2011.	11:45	Inauguración exposición Galería Artístico Pedagógica Itinerante de la UMCE.
Miércoles 04 de Mayo del año 2011.	12:00	Inauguración: Reivindicación de lo invisible, de la artista Argentina Susana Villegas.
	18:00	Cuenta Pública 2011 Gobernador Provincial de Valparaíso.
	19:00	Documental Bitácora de un Sueño, Coro Voces de Viña.
Jueves 05 de Mayo del año 2011.	12:30	Ranking comunas con mayor nivel de digitalización.
	16:30	Reunión con Club Adulto Mayor Rincón de Alegría

Concejala Pamela Hodar Alba:

Día	Hora	Motivo
Viernes 29 de Abril del año 2011.	19:00	Día Nacional del Libro.
Sábado 30 de Abril del año 2011.	19:00	Concierto de la Agrupación de Armónicas de Valparaíso
Lunes 02 de Mayo del año 2011.	16:00	Once Club Adulto Mayor 16 Amigos.
	18:00	Reunión CONFUSAM.
	18:30	Video Ópera "Los Pescadores de Perlas" Georges Bizet.
	19:00	"Drum Fest" bateristas nacionales.
Martes 03 de Mayo 2011	9:00	Reunión Dirigentes Asociación Funcionarios Municipales.
Miércoles 04 de Mayo 2011	12:00	Inauguración de la muestra "Reivindicación de lo invisible".
	18:00	Cuenta Pública 2011 Gobernación Provincial De Valparaíso.
	19:00	Estreno Nacional documental "Bitácora de un Sueño, Coro Voces de Viña del Mar".
Jueves 5 de Mayo del año 2011.	12:30	Digitalización de Municipios de Chile, Sheraton Santiago.
	19:30	Concierto Pianista y Maestro Conservatorio M. "Izidor

		Handler", Sr. Aníbal Correa B.
--	--	--------------------------------

Concejal Víctor Andaur Golmes:

Día	Hora	Motivo
Viernes 29 de Abril del año 2011	10:00	Acto 1° d Mayo, Hospital Gustavo Fricke.
	21:00	Acto 1° de Mayo, Afumuvi
Sábado 30 de Abril del año 2011	10:00	Taller Municipal Organizaciones Sociales, CEC Viña.
	16:00	Encuentro Comunitario Palmas Chilenas.
	18:00	Reunión Asamblea Junta de vecinos Alborada.
	21:00	Encuentro solidario en Miraflores, Lusitania.
	22:00	Acto Homenaje 1° de Mayo, Trabajadores Electrofenix.
Domingo 01 de Mayo del año 2011	11:00	Acto conmemoración 1° de Mayo, Valparaíso.
	14:00	Almuerzo convivencia con Org. Trabajadores RPC Viña.
	19:30	Acto Solidario Junta de Vecinos Guzmán, Achupallas.
Lunes 02 de Mayo del año 2011.	10:00	Asamblea Trabajadores Confusam.
	12:00	Reunión de trabajo Alcaldía y Trabajadores Salud.
	18:00	Encuentro con Adulto Mayor Nueva Primavera, Achupallas.
	20:00	Encuentro con vecinos Paso Los Andes.
Martes 03 de Mayo del año 2011.	10:00	Entrevista con Contralora Regional en Valparaíso.
	12:00	Reunión Junta de Vecinos Duplex 7 Hermanas. Tema: Cierre Quinta Vergara.
	13:00	Reunión con Estudiantes Colegio Claudio Matte.
Miércoles 04 de Mayo del año 2011	10:00	Reunión con vecinos Irene Frei, Nueva Aurora. Tema: Vivienda.
	11:30	Reunión Comisión DD.HH. Viña. Tema: Monolito en Plaza Vergara.
	12:30	Reunión con pobladores Escala Santibañez, Forestal.
	19:00	Encuentro Coro Voces Viña. Cine Arte.
Jueves 05 de Mayo del año 2011.	11:00	Encuentro con Organización "Hermanos Menores".
	12:30	Reunión con Junta de Vecinos Libertad de Gómez Carreño.

Concejal Rodrigo Kopaitic Valverde:

Día	Hora	Motivo
Viernes 29 de Abril del año 2011.	12:00	Reunión con Director Museo Naval Marítimo Valparaíso.
	19:30	Reunión con Seremi de Transporte. (Chorrillos)
	20:00	Ceremonia Día Mundial del Libro.
Sábado 30 de Abril del año 2011.	16:00	Bingo benéfico DHERMES, Club Social Villa Londres.
	19:00	Bingo colaboración calle Quillota, Viña del Mar
	20:00	Concierto Foyer Teatro Municipal,
Domingo 01 de Mayo del año 2011.	14:30	Bingo Círculo de Aviación Naval.
Lunes 02 de Mayo del año 2011.	19:00	Drum Fest" bateristas nacionales, Cine Arte
Miércoles 04 de Mayo del año 2011.	11:30	Reunión en el Congreso Valparaíso. (Senado)
	12:00	Inauguración muestra Reivindicación de lo Invisible Castillo Wulff.
	18:00	Cuenta Publica 2011, de la Gobernación Provincial Valparaíso.
	19:00	Estreno documental "Bitácora de un sueño", Cine Arte Viña.
Jueves 05 de Mayo del año 2011.	8:30	Seminario "La agenda en torno a la agenda de descentralización en Chile"
	19:00	Foyer Teatro Municipal, presentación Conservatorio Izidor Handler.

Concejal Jaime Varas Valenzuela:

Día	Hora	Motivo
Viernes 29 de Abril del año 2011.	16:00	Entrevista Radio Valparaíso.
	17:00	Aniversario Club Adulto Mayor Jesús de Nazareth.
	19:00	Encuentro de Escritores Lucia Lezaeta, Esteban Valenzuela y Patricio Portales, en el marco de la celebración del Día Mundial del Libro
	19:30	Tallarinata a beneficio para construcción de comedor de Jardín Infantil Tía Cecilia.
Sábado 30 de Abril del año 2011.	12:00	Corrida del Trabajador, sector Laguna Sausalito.

	13:30	Simultánea de Ajedrez Sr. Iván Morovic, en Homenaje al Día del Trabajador, calle Valparaíso.
	19:00	Bingo a beneficio de Marco Antonio , Forestal.

	21:00	Aniversario Club Deportivo Atlético Real Chile de Gómez Carreño
Domingo 01 de Mayo del año 2011.	12:00	Aniversario N°70 Club Deportivo Ciclón.
Lunes 02 de Mayo del año 2011.	16:00	Aniversario Club Adulto Mayor 16 Amigos.
	20:30	Entrevista Quinta Visión.
Martes 03 de Mayo del año 2011.	11:00	Seminario de discusión sobre el proyecto de Ley de Posnatal.
	11:45	Inauguración de la exposición "Galería Artístico-Pedagogía.
Miércoles 04 de Mayo del año 2011.	12:00	Inauguración Reivindicación de lo Invisible, Castillo Wulff.
	18:00	Cuenta Publica 2011 Gobernador de Valparaíso.
	19:00	Documental Bitácora de un Sueño, Coro Voces de Viña del Mar.
Jueves 05 de Mayo del año 2011.	16:00	Visita Villa Santa Julia.

Concejales Andrés Celis Montt:

Día	Hora	Motivo
Viernes 29 de Abril del año 2011.	08:30	Entrevista ACM con señor Pedro Sarriego, Seremi Obras Públicas, Intendencia Valparaíso.
	12:30	Municipalidad de Providencia, Santiago.
	18:00	Reunión Arquitectos, Santiago.
Sábado 30 de Abril del año 2011.	19:00	Bingo Beneficio Niño Marcos Antonio Operación, en Sede El Mirador, Población Alborada Forestal Alto.
	20:30	Baile Familiar CD Ampliación Villa Dulce, en Sede Junta de Vecinos Pasaje Inés 370, Ampliación Villa Dulce.
Domingo 01 de Mayo del año 2011.	17:00	Aniversario Club Adulto Mayor "El Sueño de Todos", en sede Junta de Vecinos N° 100, 5° Sector Gómez Carreño.
Martes 03 de Mayo del año 2011.	09:30	Reunión Gerencia Hotel San Martín
Miércoles 04 de Mayo del año 2011.	10:30	Reunión con SEREMI Transportes, señor Eduardo González Intendencia.
	12:30	Terreno Forestal Alto, Sector Incendio
	16:00	Encuentro Artesanos y Microempresarios Reñaca Alto.
Jueves 05 de Mayo del año 2011.	10:00	Reunión Abogados, Valparaíso

8.- SUBVENCIONES.

Finalmente, el señor VARAS (Presidente), propuso a la Sala, otorgar Subvenciones al Centro Cultural y Juvenil Artistas en Movimiento, por \$600.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de monitor para PC, chimes (cortinas), guitarra con accesorios, pedal, afinadores, cables, bongó, atriles, bajo y quena, Club Adulto Mayor Caupolicán, por \$186.530.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de mueble utilero dos puertas, manteles y vajilla (platos y tazas); Comité de Salud Tu Tiempo Mujer, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de sillas, termo, hervidor eléctrico, telas, hilos y vajilla (vasos y platos); Club del Adulto Mayor Sol de Nueva Aurora, por \$420.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago de arriendo Sede Club; Centro de Madres Villa Magna Santa Julia, por \$320.000.-, a pagar en una cuota, destinada pago monitora y compra materiales para trabajos de talleres de manualidades; Grupo Folclórico Los Laureles de la Cueca, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de zapatos de huasa; Comité de Vivienda Rayen, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de cocina y mueble de cocina; Centro Cultural y Biblioteca Caryan Villa Independencia, por \$400.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago de internet y teléfono; Club Las Buenas Amigas de Nueva Aurora, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de géneros, blondas e hilos; Club de Mujeres Kinturray, por \$220.620.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de utensilios de cocina y repostería. (moldes, termos, pailas, cuchillos, set de madera y set mezquino); Centro de Madres Progreso, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra materiales curso de Decoupage. (cajas de tissu, teteras, pinceles, servilletas, wáter proof, pintura, papel folia, stencil, vitrificador, craquelador, barniz y peel off; Centro de Madres Las Camelias Granadillas 1, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de materiales curso de Decoupage. (craquelador, acrílico, goma arabig, pinceles, vidrio líquido y cajas bisagra) y Centro de Madres La Esmeralda, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a pago de mano de obra construcción bajada a Sede.

Votó a favor el señor VARAS (Presidente) y la unanimidad de los Concejales presentes en la Sala.

ACUERDO N°10.387.- El Concejo acordó otorgar las siguientes Subvenciones:

- Centro Cultural y Juvenil Artistas en Movimiento, por \$600.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de monitor para PC, chimes (cortinas), guitarra con accesorios, pedal, afinadores, cables, bongó, atriles, bajo y quena.
- Club Adulto Mayor Caupolicán, por \$186.530.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de mueble utilero dos puertas, manteles y vajilla (platos y tazas).
- Comité de Salud Tu Tiempo Mujer, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de sillas, termo, hervidor eléctrico, telas, hilos y vajilla (vasos y platos).

- Club del Adulto Mayor Sol de Nueva Aurora, por \$420.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago de arriendo Sede Club.

- Centro de Madres Villa Magna Santa Julia, por \$320.000.-, a pagar en una cuota, destinada pago monitora y compra materiales para trabajos de talleres de manualidades.
- Grupo Folclórico Los Laureles de la Cueca, por \$100.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de zapatos de huasa.
- Comité de Vivienda Rayen, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de cocina y mueble de cocina.
- Centro Cultural y Biblioteca Caryan Villa Independencia, por \$400.000.-, a pagar en una cuota, destinada al pago de internet y teléfono.
- Club Las Buenas Amigas de Nueva Aurora, por \$150.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de géneros, blondas e hilos.
- Club de Mujeres Kinturray, por \$220.620.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra de utensilios de cocina y repostería. (moldes, termos, pailas, cuchillos, set de madera y set mezuquino).
- Centro de Madres Progreso, por \$250.000.-, a pagar en una cuota, destinada a la compra materiales curso de Decoupage. (cajas de tissu, teteras, pinceles, servilletas, wáter proof, pintura, papel folia, stencil, vitrificador, craquelador, barniz y peel off).
- Centro de Madres Las Camelias Granadillas 1, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinado a la compra de materiales curso de Decoupage. (craquelador, acrílico, goma arabig, pinceles, vidrio líquido y cajas bisagra)
- Centro de Madres La Esmeralda, por \$200.000.-, a pagar en una cuota, destinada a pago de mano de obra construcción bajada a Sede.

9.- HORA DE INCIDENTES.

a.- La señora GARRIDO, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de considerar la compra de dos estanques contenedores de agua, para instalarlos en la parte alta de la Quinta Vergara. (Adjuntó solicitud).
- Otorgar ayuda social al señor Pedro Araya Riquelme, quien a causa de un incendio perdió su vivienda. Apoyó esta solicitud la señora URENDA. (Adjuntó solicitud).
- Informar fecha de término de los trabajos de pavimentación de calle Chaigneaux del sector de Caleta Abarca, Recreo. Apoyaron esta solicitud la señora URENDA y señor VARAS (Presidente). (Adjuntó antecedentes).
- Informar si se autorizará la participación de funcionarios a los Juzgados de Policía Local en el Encuentro Nacional de Juzgados.
- Posibilidad de cercar el perímetro del Complejo Deportivo Jonathan Araya e instalar luminarias en el sector. Apoyaron esta solicitud la señora URENDA y los señores TAPIA y KOPAITIC. (Adjuntó solicitud).

- Posibilidad de facilitar un espacio físico al Grupo de Danzas Adulto Mayor "Melodía". (Adjuntó solicitud).

b.- El señor CELIS, solicitó lo siguiente:

- Informar en qué situación se encuentra el contrato de arrendamiento de la cantera Alta de Sausalito. En caso que la cantera esté funcionando en forma

irregular, adoptar las medidas para corregir la situación e iniciar una investigación sumaria por esta situación.

- En atención a que permisionarios no han dado cumplimiento a órdenes de demolición de letreros publicitarios, adoptar las medidas que correspondan para que el municipio realice una Modificación Presupuestaria para demoler dichos letreros. En caso contrario, cubrir la publicidad de éstos.
- Remitir listado de todas las órdenes de demolición.
- Subir a la página Web del municipio todos los antecedentes relacionados con el anteproyecto de construcción de Estacionamientos Subterráneos en Plaza Colombia. Además, instalar módulos para que la comunidad pueda acceder a la información sobre este anteproyecto.
- Subir a la Página Web, el Banco de Proyectos del municipio.

La señora GIANNICI, solicitó se le informe cuantos estacionamientos hay entre Avenida San Martín y calle 6 Poniente entre calle 1 y 8 Norte, porque le da la impresión que la construcción de los estacionamientos subterráneos no solucionará el problema de estacionamientos del sector.

- Pronunciamento del Departamento de Control, respecto de la aplicación del Dictamen N°13.898 de la Contraloría General de la República.
- Remitir copia del estudio que realizó el MINVU, sobre el estado de los Puentes que atraviesan el Estero, principalmente el Puente Lusitania y adoptar las medidas que correspondan para evitar accidentes e invitar a la próxima Sesión de Comisiones a personeros de MINVU para que expongan sobre el tema.
- Otorgar ayuda social a la señora Silda Pinochet Molina. (Adjuntó solicitud).

c.- El señor KOPAITIC, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de donar zapatillas deportivas, a la atleta Dora González B. Apoyaron esta solicitud las señoras URENDA y GIANNICI y señor TAPIA. (Adjuntó solicitud).
- Opinión de la Gerencia de la Corporación Municipal Viña del Mar para el Desarrollo Social sobre planteamiento presentado por la CONFUSAM. Apoyó esta solicitud el señor TAPIA. (Adjuntó antecedentes).

- Enviar carta de reconocimiento al señor Cristian Carrillo, funcionario de la Escuela de Bellas Artes, por la distinción recibida por parte del Círculo de Críticos.
- Encuestar a trabajadores de los Programas de Generación de Empleo. Apoyó esta solicitud la señora GIANNICI. (Adjuntó solicitud).

d.- La señora URENDA, solicitó lo siguiente:

- En relación al tema de los estacionamientos subterráneos de la Plaza Colombia, señaló que comparte con la opinión el Concejal Celis, en relación a que este tema debe ser informado a la comunidad.
- Se exponga en Sesión de Comisiones, el Proyecto sobre “Clínica Móvil” para esterilizar canes. Apoyaron esta solicitud los señores CELIS y ANDAUR.

- Posibilidad de construir un resalto de seguridad en Avenida Carlos Ibáñez del Campo, a la altura del paradero 10 de Achupallas. (Adjuntó solicitud).

e.- El señor ANDAUR, solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de dar solución al problema planteado por la Junta de Vecinos Buena Esperanza y que tiene relación con el Fondeve Vecinal, año 2008. Apoyó esta solicitud la señora GIANNICI y el señor TAPIA. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de instalar cámara de televigilancia en calle Las Azucenas con esquina de calle Sau Sau. (Adjuntó solicitud).
- Realizar operativo de limpieza en cauce de aguas lluvias, ubicado en calle Abtao con calle Angamos, sector Cantera de Chorrillos.
- Instalar defensa caminera entre calles Vista al Mar y calle Tacna, sector Población Nieto, Forestal Alto. (Adjuntó solicitud).
- Informar fecha de entrega del CECOF, Villa Hermosa. (Adjuntó solicitud).
- Solicitar la instalación de un retén móvil entre las calles Peumo y Panguí, sector de la Junta Vecinos Luis Flores Núñez de Achupallas. Apoyó esta solicitud el señor TAPIA. (Adjuntó solicitud).
- Informe del Departamento Jurídico sobre alcances de la Ley 20.500.
- A solicitud del señor ANDAUR, el señor VARAS (Presidente), otorgó la palabra a un representante de la CONFUSAM, quién solicitó el apoyo para que la Corporación aporte los fondos en lo que corresponde en los Consultorios.
- A continuación, el señor ANDAUR, en virtud de lo planteado por el representante de la CONFUSAM, solicitó invitar a la Sesión de Comisiones al Gerente y Director del Área de Salud de la Corporación Municipal.
- Finalmente, saludó a todos los trabajadores con ocasión de conmemorarse el 1º de Mayo, el Día del Trabajador.

f.- La señora GIANNICI, solicitó lo siguiente:

- Informar si existe algún proyecto para reparar y hermosear el Paseo Cousiño, sector entre las multitiendas Ripley y Falabella.
- Otorgar ayuda social al señor Juan José Tapia Huerta. (Adjuntó solicitud).
- Informar las razones por las que no se ha pagado a la Universidad Católica la suma de \$45.000.000.-, por concepto del Programa BETA. Además, informar por qué no seguirán ingresando alumnos de los colegios municipalizados de la comuna a este Programa.
- Informar las razones por las que el ITO del Condominio Rayen de Reñaca, no dio solución a problemas pendientes de los Edificios. Además, señalar por qué el Municipio adjudicó vivienda a persona que no era del Comité y que trabaja como asesora del hogar del Director de Secpla.

Sobre el tema precedente, el señor CELIS, solicitó poner a disposición de la Intendencia Regional y autoridades de viviendas, todos los antecedentes planteados por la señora GIANNICI. Además, solicitó la renuncia del señor URRUTIA, por los hechos señalados en el precedente y la no concurrencia a la visita realizada por los señores Concejales a la Plaza Colombia.

g.- El señor TAPIA, solicitó lo siguiente:

- Adoptar las medidas que correspondan para que vivienda ubicada en Población Pedro de Valdivia, Manzana B 1, calle El Maitén, Miraflores Alto, que fue destruida por un camión municipal, se repare o entregue material de construcción a propietaria de la vivienda.
- Informar si el Municipio está realizando alguna gestión para reubicar a adultos mayores, que viven en casas de acogida y estas corren riesgo de cierre por infracción al Código Sanitario o por algún otro motivo.
- Posibilidad de facilitar bus municipal al Club Adulto Mayor PRISMA. (Adjuntó solicitud).
- Gestionar con los organismos que correspondan se dé una solución a la falta de recorridos del transporte público en los sectores altos de la comuna. (Adjuntó solicitud).
- Posibilidad de otorgar Subvención al Comité de Defensa y Protección del Animal Abandonado. (Adjuntó solicitud)
- Fiscalizar el cierre aparentemente sin permiso municipal, de Pasaje, ubicado en parte posterior calle Limache. (Pasaje antigua línea férrea).
- Ante una consulta formulada por el señor TAPIA, sobre la Cantera de Sausalito, el señor VARAS (Presidente), señaló que se pidió un informe sobre la materia.

Sobre el tema precedente, el señor KOPAITIC, solicitó se informe sobre la factibilidad que la Cantera pueda seguir funcionando.

- Finalmente, reiteró que no se le ha hecho llegar el listado de demoliciones pendientes que tienen Decreto Alcaldicio respectivo.

h.- EL señor DE REMENTERIA, solicitó lo siguiente:

- Informar en Sesión de Comisiones, sobre la ex Concesión del señor Peters en sector de Sausalito.
- En relación al Casino Municipal, informar lo siguiente:
 - Inversión en publicidad último semestre 2010 y primer semestre 2011.
 - Costo de todos los eventos programados por el Municipio en el Casino Municipal.

Sobre el tema precedente, el señor ANDAUR solicitó se informe en una próxima Sesión de Comisiones, el tema relacionado con la marca Enjoy.

- Solicitó adoptar las medidas que correspondan para que a lo menos con seis meses de anticipación, se hagan llegar a los Concejales, los antecedentes de los contratos que se sugieren renovar o licitar.
- Informar las razones por las que no se hace mantención a los refugios peatonales.
- Informar el destino que se dio a las vigas de roble y pino oregón que fueron retiradas la Escuela 15, cuando ésta fue reparada después del terremoto.

i.- El señor VARAS (Presidente), solicitó lo siguiente:

- Posibilidad de entregar en Comodato al Club Deportivo Karate Do Villa Dulce, un

terreno ubicado en calle San Carlos N°. 155, Villa Dulce Norte, Población Villa Génesis. (Adjuntó solicitud).

- Fiscalizar construcción al final de calle Inés, sector Recreo en atención a que están realizando movimientos de tierra y depositándola en quebrada, lo que puede provocar problemas con un cauce ubicado en el sector de la quebrada. (Adjuntó antecedente).
- Posibilidad de facilitar sin costo al Club Samurai, el Gimnasio Polideportivo. (Adjuntó solicitud)
- Posibilidad de facilitar al Club Deportivo de Hockey, el Complejo Forestal y Cancha Raúl San Martín.

El señor VARAS (Presidente), en nombre de Dios, la Patria y de la Comunidad de Viña del Mar, procedió a levantar la Sesión.

**SIENDO LAS 19:45 HORAS
SE LEVANTA LA SESION**